

**QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)**

Seduta tat-3 ta' Lulju 2023

Rikors Numru : 154/2023 JPG

Kawza Numru : 29

**JB
Vs
RB**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' JB datat 20 ta' Marzu 2023, a fol 1 et seqq., li jaqra hekk:

Illi l-partijiet iżżewwġu fid-9 ta' Lulju 2005, liema ċertifikat huwa hawn anness bħala Dok 'A1';

Illi l-partijiet huma legalment separati b'kuntratt in atti tan-Nutar Dottor Antoinette Antoncich datat 08 ta' Awwissu 2019 wara l-awtorizzazzjoni tal-Qorti tal-Familja bid-digriet numru 1695/18 datat 22 ta' Lulju 2019, liema kuntratt huwa hawn anness bħala Dok 'A2';

Illi minn dan iż-żwieġ kellhom tifel bl-isem ta' JnB li twieled nhar X;

Illi l-obbligu tal-ħlas tal-manteniment għat-tifel wild il-partijiet, dejjem ġie rrispettat, u ma hemmx arretrati ta' ħlas ta' manteniment;

Illi ma hemm ebda manteniment dovut bejn il-partijiet, peress illi l-partijiet irrinunzjaw

reċiprokament b'mod definittiv li jirċievu l-manteniment minghand il-parti l-oħra u dan permezz tal-klawżola numru 4 tal-kuntratt ta' separazzjoni anness ma' dan ir-rikors;

Illi ma hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonciljazzjoni bejniethom stante illi minbarra illi ilhom snin twal mifrudin, illum għandhom ħajja totalment separata minn xulxin;

Illi l-kundizzjonijiet u l-obbligi kollha li kienu miftehmin u mniżżla fil-kuntratt ta' separazzjoni hawn fuq imsemmi qegħdin jiġu rrispettati miż-żewġ partijiet;

Illi dawn il-fatti kif hawn fuq elenkati u kkonfermati fl-affidavit tar-rikorrent, liema affidavit qiegħed jiġi hawn anness u mmarkat Dok 'B', jissodisfa il-kundizzjonijiet kollha meħtieġa għall-ksib ta' divorzju skont l-Artikolu 66B tal-Kodiċi Ċivili (Kapitlu 16 tal-Liġijiet ta' Malta);

Għaldaqstant, l-esponent qiegħed umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

- 1. Tiddikjara l-ħall taż-żwieġ bejn il-partijiet;*
- 2. Tordna lid-Direttur tar-Registru Pubbliku sabiex fiż-żmien li din l-Onorabbli Qorti jogħgobha tistabilixxi, jirreġistra d-divorzju fir-Registru Pubbliku.*

Rat li l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati skond il-ligi;

Ezaminat ix-xhieda bil-gurament;

Rat il-verbal tal-31 ta' Mejju 2023 (Vide Fol 20), fejn il-partijiet iddikjaraw li ma għandhomx provi x'jissottomettu jew sottomissjonijiet finali x'jaghmlu u stiednu lill-Qorti tghaddi għas-sentenza.

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat:

L-attur xehed (vide affidavit fol 14) illi l-kontendenti zzewgu nhar id-id-9 ta' Lulju 2005 u li minn dan iz-zwieg twieled tifel li ghadu minuri. Iddikjara illi filfatt dan iz-zwieg ma rnexxiex u l-kontendenti sseparaw permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni personali in atti tan-Nutar Dr Antoinette Antoncich datat 8 t'Awwissu 2019. Xehed illi ma hemm ebda tama ta' rikonciljazzjoni stante li t-tnejn li huma jghixu hajja totalment separata minn xulxin. Sostna illi ma hemmx pendenzi ta' manteniment.

L-intimata xehdet (Vide Fol 21) u kkonfermat u kkorroborat ma' dak li xehed zewgha.

Ikkonsidrat:

Rat l-Artikoli 66A u 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn inghad:

66A. (1) Kull wiehed u wahda mill-miżżewġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzju jew il-hall taż-żwieġ skont kif inhu maħsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx meħtieġ illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzju, il-miżżewġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza.

(... omissis)

66B. Bla hsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzju ma jistax jinghata hlief b'talba ta' żewġ persuni miżżewġa flimkien jew ta' wahda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:

(a) fil-każ li t-talba tkun qed issir miż-żewġ konjuġi flimkien, fid-data li jibdw il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu ghexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sitt xhur mis-sena preċedenti:

Iżda fejn it-talba tkun qed issir minn konjuġi minnhom kontra l-iehor, fid-data li jibdw il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu ghexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sena

mis-sentejn preċedenti; jew

(b) fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu separati b'kuntratt jew b'sentenza tal-qorti; u

(ċ) ma hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonċiljazzjoni bejn il-miżżewġin; u

(d) il-miżżewġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ- ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57:

Iżda l-miżżewġin jistgħu f'kull żmien jirrinunzjaw għad-dritt tagħhom ta' manteniment:

Iżda wkoll għall-fini ta' dan il-paragrafu, l-manteniment ordnat mill-qorti b'sentenza ta' separazzjoni jew miftiehem bejn il-miżżewġin f'kuntratt ta' separazzjoni għandu jiġi meqjus bħala manteniment adegwat:

Iżda wkoll id-divorzju ppronunzjat bejn persuni miżżewġin li kienu separati b'kuntratt jew b'sentenza ma jgħib ebda bidla f'dak ordnat jew miftiehem bejniethom, hlief għall-effetti tad-divorzju li johorġu mil-ligi.

Ikkonsidrat:

Jirrizulta sodisfacentement ppruvat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar id-9 ta' Lulju 2005, liema zwieg jgħib certifikat numru 1171/2005 (Vide certifikat taz-zwieg, fol 4). Minn dan iz-zwieg tweeked tifel, li għadu minorenni.

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni in att tan-Nutar Dr Antoinette Antoncich datat 8 t' Awwissu 2019. (vide Dok A1 fol 4 et seqq.). Għalhekk jirrizulta illi l-kontendenti ilhom legalment separati għal terminu ta' zmien li jeccedi dak rikjest mill-ligi.

Jirrizulta ukoll illi ma hemmx pendenzi ta' manteniment.

Il-Qorti tqis inoltre li ma hemm ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet.

Ghalhekk jirrizulta illi r-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw r-rekwiziti kollha mehtiega mil-ligi sabiex z-zwieg jigi mahlul.

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, liema zwieg jgib certifikat numru 1171/2005 u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fiz-zmien moghti mil-Ligi, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti tordna illi l-ispejjes jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija.

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

**Christabelle Cassar
Deputat Registratur**